

6

(1) Number of pages 8
 (2) Date of repair 2/87
 (3) Initials of the Referencer lavo

TAMIL NADU ARCHIVES

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

Sub DEPARTMENT

G.O. No.	.1646.	Press.
B.P. No.		Mis.
Dated	2. 12.	1881/12.

Not to be folded or roughly handled

4

N^o 1249

Govt. Central Book Depot
Madras 21st November 1881

From

1646
1

The Curator of Government Books,

To
The Director of Public Instruction
Madras

Sir,
With reference to your endorsement on
the accompanying communication from the
Sanitary Commission, with the Govern-
ment of India, I have the honor to state
that

(1) 9,000 Copies of the English version have
been purchased since its publication
and 8000 odd copies have been issued
to schools.

(2) An edition of 5,000 copies of the
Tamil translation has been published
and exhausted, and a reprint of
5,000 copies is to be presently brought out.

(3) An edition of 3,000 copies of the Telugu
translation has been exhausted and
a reprint of 5,000 copies is now in the
Press.

(4) 2,000 Copies of the Malayalam
version have been printed and are
now being sold in Malabar.

(5) The Sindustani version of 2,000 copies
and the Wingo version of 1,000 copies are
now in the Press.

(6) The Canara version is still under preparation.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servant,

J. H. M. S. P. S.
Curator of Fort Books

No. 813

From

The Sanitary Commissioner with the
Government of India

To

The Secretary to the Government of
Madras

Dated Simla 9th November 1887

Sir,

I have the honour to request the
favour of your informing me into what
languages the Sanitary Primer adopted
under the authority of the Government of
India has been translated for the use in
the schools of the Madras Presidency
and how many copies of the different
translations including the English version
have actually been supplied to the schools
since it was first introduced.

2. A very early reply is requested

I have the honour to be,
Sir,

my most obedient servant

J. H. M. S. P. S.

Sanitary Commissioner with the
Government of India

30/10/79 20/1585

Letter 1881 Dept
(Military)

1646
3

E

No 1862

Reported to the Director of
Public Instruction for
early report. (By order)

1871/81
Lidbury, Hampshire
19/10/81

1/10/81

2497

Note.—This paper should
be returned with reply, and
should not be marked in
any way by the
receiving office. 18 NOV 81

In Pub 2492/81

1646
4

No 4953 19 Nov 1884

Forwarded to the
Curator of Government
Books for early
report.

W. S. P. J.

Director of Public
Instruction

77

7880A/81

Public (1881) Department.
(Books & Publications)

From
The Curator of Govt Books

1646

The Director of Public
Instruction

(8)

No. 1249

Dated 21st }
Recd 23rd } Nov 1881

NO. 2492

Enclosure 1

No. 5018 Nov. 21/81

Submitted for the
information of Govt
with reference to the
Endowment No 1862 -
Nov 18. 1881 -

H. B. Pigg
D. P. D.

Madras E
Nov 21. 1881

and Dec 1881, No 1646

Ordered to be communicated
to the Sanitary Comm
with the Govt. of Madras

At 12th 5th
29th 11

Regarding the different
branches of the Sanitary
Primes.

With order

Sanitary Comm